

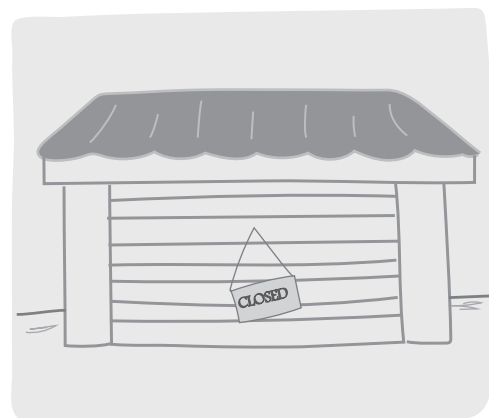
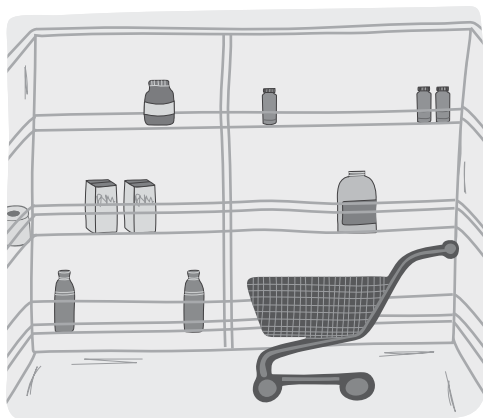
هیچ دهلیقهك بو کورونایی نینه

چاوا زاروك دشین دھاریکار بن دا کو سه ركه فتنی بسهر قایروسی بینین



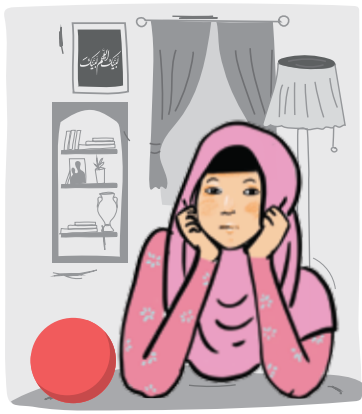


روژه کا گه شه و کەش و هه‌وايه‌کێ خوشه، ئێ هه‌می جاده د قالا نه و بێده‌نگی هه‌می جه قه‌گرتینه.



فروشگه ه و مارکیٔ دقه‌کرینه به‌ئێ د قالا نه ژ که‌ل و په‌لان. ده‌رگه‌هی قوتابخانه‌ان دگرتینه و هیج که‌سه‌ک ل سه‌ر جادان نی نه.

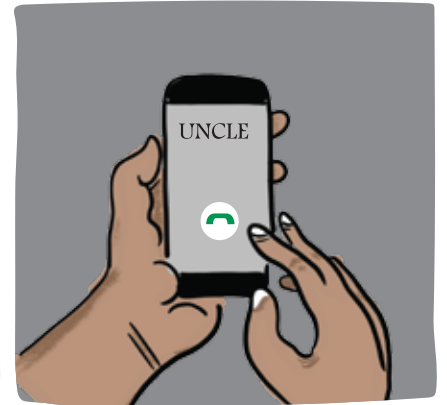




قوتابخانه دگرتينه . نامينا و نوليشهرو تارا و نهكاشي د مال څه ناسي بويينه . هه ست ب دلته نكيي دكهن ژ بهر كو نه شين ژ مال دهر كه څن ژ نه گهري څه دهغه كرنا هاتن وچوني .

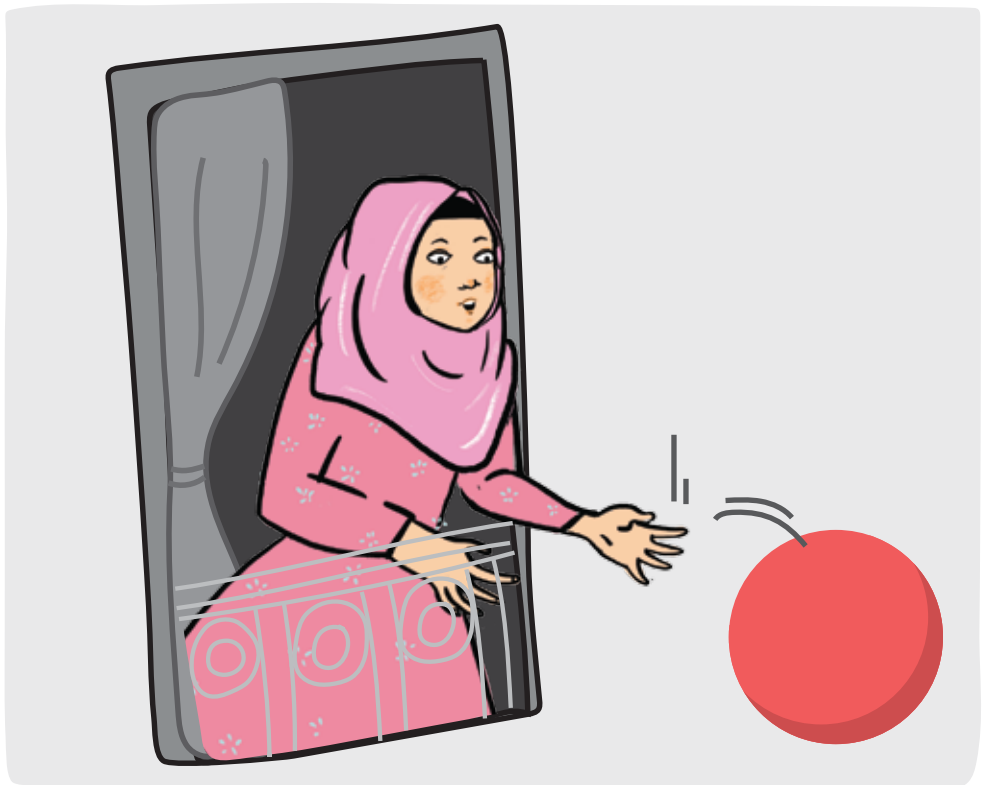
نهكاشي، هيمن ببه . كورونا فايروسه كه . وكي هه مي فايرو سين دن يين كو بهري نوكه يين توشي كونه دامې هه ناسي دين و زېده دين لدهف مروقان و ب ريكا پژينا دهغي دهيته څه گوهاستن . نه ز دي نامه كي بو ته فريكه م هه مي نهو پيژانين پيدغي دهر باردي كورونايي يين تيدا .

مام، كورونا چيه نهوا كو هه مي به حس ژي دكهن؟ نهري نه م هه مي دي مرين؟ گه نهك خه لك يي هه ي دناليت . كه ربييت من څه دين ژ مانا د مال څه و نه شيم ياريان دگهل هه قالين خو بكه م . نه م چ بكه يين؟



دسهر بيژاريي را نهكاشي بريار دا كو بهر سڅه كي ببينيت . په يوه ندي ب مامي خوي نوژدار كر كو كه سه كي بهر نياسه ل باژيري كار دكه ت .

كورونا !!!!!



نهو رهغي - بدن گه كي بلند كره هه وار و گوت :

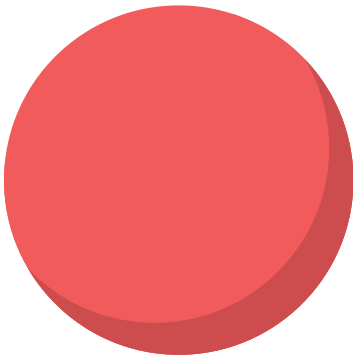
نه م دينين ته پكه كه بهرام بهري په نجه را نوليشهري كه ت .



همه می بله ز بهر هف بالکونی قه به زین لده می گوه ل دهنگی نولیشه ری بوی.



هاهاها. نه قه نه کورونا یه !!!



فایروس کورونا گه نهک
یی بچیکه ل وی راده ی کوب
چاشان نا هیته دیتن، هند یی بچیکه
۱۰۰۰ جاران بچیکتره ژ می یی پرچا
مروقی. لی یی ب ترسه ودشیت خه لکی
نه ساخ بکته. پاشی ناقی نه ساخیا
فایروس بو کوفید-۱۹.

ته چیه نامینا؟ تو یا دامای.



چ پینه قیت نامینا، تو وی چهندی دزانی.



من نهف چهنده دزانی.





سبه هی جه ژنابونا خیشکا من یا بچیکه. مه پلان بو گیرانا ئاههنگه کی دانا بوو، لی دهیک و بابین من هه لوه شاند. نوکه نه و یا دکه ته گری، و نه زیا هه ست ب نه خوشی دکه م بهرامبه ری وی.

نه ز نابینم هزرهکا دادپهروه رانه یه کو داخاز ژ کچکه کا بچیک بهیته کرن دا که یفی نه که ت. هیچ توشبویه کی نه فی قایروسی ل تاخی مه نینه و نه ف چه نده رامانا هندی دگه هینیت کو نه م د نارامین.



هه فالان، دقیت نه م خوبیاریزین. نوکه خوپاراستن کیلکا چاره بونی یه.

کورونا ریژی ل سنوران نا گریت، دبیت ل هه رجه کی دیار بیت، ل نه فریقیا، ئاسیا، نه مریکا، نه وروپا... ل باژیرو باژیرو کی مهن و بچیک هه تا ل گوندان ژی.

چ پینه قیت وه سایه، دیاره کو نه یا گرنگه نه م ل باژیرو بژین یانژی ل گوندی- دبیت فایروس بگه هیته هه رجه کی. لی دیاره کو دبیت باژیرو پتر باندور بین ژ نه گه ری قهره بانغی.



به لی، نه گهر توشبویه کی کورونایی بیهنژی یان بکوخت یان بچیته دهستی که سه کی دی دبیت کورونا بهیته هه گوه استن بو که نه که سیین دی یین ساخه م. کورونا دشیت بریکا ده فی، چافی یان دفتی بچیته د ناف نه فی مروغان دا.



لی چاوا نه م دشین بزاین کو ئایا نه م توشی قایروسی کورونایی بوینه یان نه؟ دهیکا من فی سپیدی بیهنژی. هین هزر دکه ن کو نه و توشی قایروسی کورونایی بویه؟ نه ری نه و دی مریت؟



بیهنژینه که چ رامانان نا گه هینیت. دبیت تو توشی کورونایی بی و بی کو تو هه ست پی بکه ی تو یی نه خوشی و هه گوه یزی بو که سیین دی. و نه هه نه گهر که کو کورونا بشیوه کی ب سانه یتر ژ نه نفلاوه نزابین وهرزی به لاف دبیت.



نه گهر کورونا چوو دناف نه فی مه دا، دشیت زیده بیت. سیسته می بهرگیری نه فی شهری دگه ل دکه ت، و ژبه ری چه ندی نیشاین بلندبونا پلا گهرماتی و کوخین لدهف مروقی په یدا دن. نه و که سیین کو به ری نوکه ئاریشین ته ندروستی هه یین و نه وین ته مه نی وان ژ 50-60 پتر، وکی داپیر و باپیرین مه، دبیت ب دژواری نه ساخ بن. و هنده که جارن دقیت ل نه خوشخانی بهینه چاره سه رکرن دا کوژیانا وان بهیته پاراستن.





بهائی ئهز هیشتا یی ههست بئه خوشیی دکهم ژ بهر خیشکا ئامینایی، دقیت
ئهو شیابا ئاههنگا روژبونا خو کربا.



سه ره ده ریا دهیک و بابین ئامینایی دهربارهی خیشکا وی یا درسته چنکو ئه
نه بهس وی دپاریزن، به لکی هه می وان که سان دپاریزن ئه وین داکول ئاههنگا
روژبونا وی ئاماده بن.



و بهیج شیوهکی دهرنه که قن ئه گهر بو کارهکی
فهر نه بیت، وهکی کرینا خارنئ.



و دوریی دناقبه را خو و داپیر و بابیرین خودا
بهیلن ئه گهر ئه و دگهل هه وه ژ بژین.



د مالقه بمینن و بتنی تیکه لیی دگهل که سین
نیزیک دخیژانا خودا بکه ن.

دبیرنه قی چه ندی دویرکه فتنه جفاکی.

باشه. ئامینا دقیت تو که یف خوش بی. خیژانا ته یی هه میان
دپاریزن بقی چه ندی.

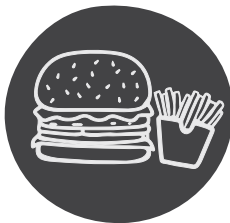


نوکه دویرکه فتنه جفاکی ژ هه رتشته کی گرنگ تره کو هه رکه سه ک پیدقیه بکه ت. و
ئه قه کاریگه رترین ریکه بو نه هیلانا به لاقبونا قایروسی و بو پشتراست بونی ژ
نه هیلانا توشبونا له شی ته بکورونایی. و هه ر ئه قه بویه نه گهر کو قوتا بخانه بیینه
گرتن - لباژیران و گوندان دا کو بو ماوه یه کی ژ هه قانان دویرکه قین.

دهیک و بابین من گوتن دویرکه فتنه جفاکی ئه وه کو دویرکه قین ژ کومبونین مروقان، و هه روه سا
ژ لیکخربونان.



و سینهمایی



و خارنئ ل خارنگه هان



و یارگه هان



هه روه سا دویرکه فتن ژ بویه رین
وه رزی یین مه زن



ولیکخربونین گوندان



و ئاهه نگین ژ دایک بونی

توی درستى نوليشهر. لى نهم دشين هندهك تشين
بسانهي بكهين ژ بو كيمكرنا دهليفا توشبونى نهگهر
دهركهفتنا مه بو كارهكى فهر بيت.

لى نهم نه شين همى دهمين خو دژورقه بيورينين. دبیت
نهم پيدقى ب دهركهتنى ببين بو كرينا خارنى يان چونا
نوژدارى. نهم چ بكهين؟

بهلى، دقيت زنجيران بشكينين، گه لهك دهشيارين
و نه هيلن كورنا بچيته د ناف لهشى وه دا.



و دوريبا 1,5 مه ترا دناقبه را خو و يين دى بهيلن.

بتنى بگرنزه يان بيژه سلاق.

دقيت نهم همى ژماچيكرنى، هه مييزكرنى و ژ چونا
دهستى ئيك دويركه قين.



بهلى، دقيت دهستين خو ب ناف و سابونى بشوين ب
كيماسى بو ماوى 20 چركان ب قى شيوهى:

همى دهمان دهستين خو ب ناف و سابونى بشوو
دهمى دزقريه مال.

و نهگهر تو بيهنزى يان كوخي نه نيشكا خو دانه سهر
دهقى خو دا بهيته گرتن.

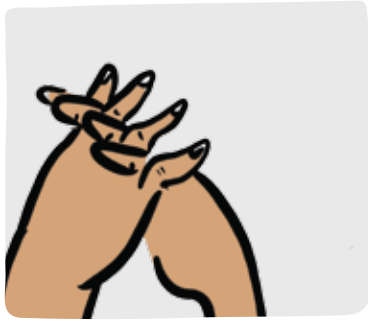




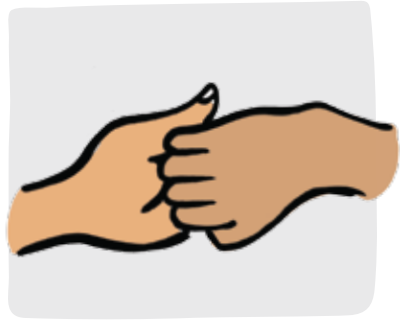
1. نیچا دهستی



2. پشtha دهستی



3. ناڅبه را تېلان



4. پشtha تېلان



5. تېلا بهرانی



6. ته نشtha تېلان

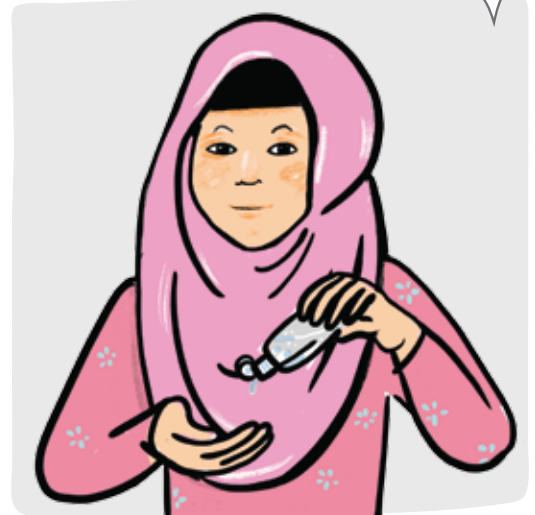


7. ژند

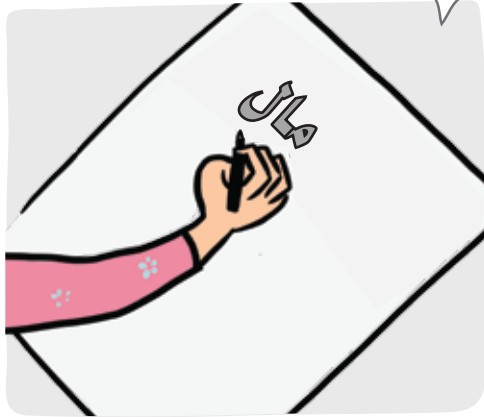
ب ځی شیوهی کورونا نا مینیته ل سهر دهستی ته.

هه څالان، نه گهر نه هم هی د هشیاریین کو کورونا نه چیته دناف نه شی مه دا یان که سین دی توش نه که یین، دی به لاقیونا کورونای کیم که یین. هه تا وی دهی نه هم دشیین یاریان دژورقه بکه یین، کتیبیان بخینین و کارین دی یین مال بکه یین. دا نه هم هه می وان تشتین کو نه درانین دگهل هه می که سین نه دنیاسین به لاف بکه یین (پهر بکه یین). نه تمی نه هیلانا به لاقیونا کوروناییننه.

نه گهر ناف و سابون نه بن، باقرکه ری دهستان یی کجولی بکار بیننه، یان بهشیاری هه ول بده دهستی خو نه که یه سهر و چاقین خو هه تا دشوی.



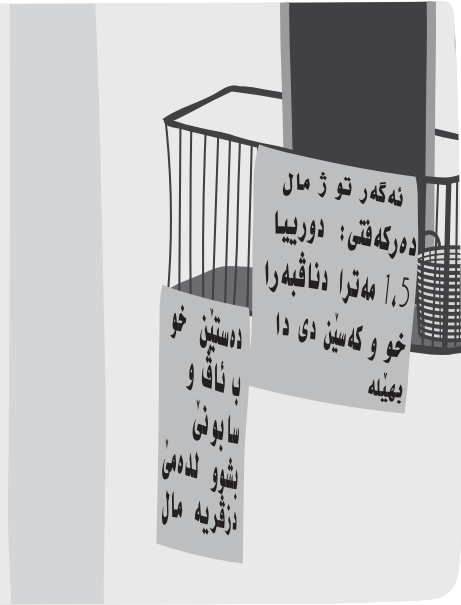
و د قی دهی دا نه م قی نامی دگهل هه می جیراین خوژی پهر بکه یین.



ههروهسا دی داخازی ژ دهیک و بایین خوژی که م قان پیژانینان دگهل هه می هه قایلین خوبه لاق کهن... چ پیته قیت بریکا ته له فونئ.



نه ز دی نامه کی بو هه می نیاسان فریکه م.



روژا پاشتر...



ل بیراته بیت خو و هه می نه و کسین لدهور و بهرین خو بپاریزه!

This comic was jointly developed by Deutsche Welthungerhilfe and WASH United.

It can be used, reproduced and disseminated for non-commercial purposes without limitation. Any commercial use is strictly prohibited.

We thank Dr. Rasmus Leistner, MD, PhD (Institute for Hygiene and Environmental Medicine, Charité Universitätsmedizin Berlin) for technical advice in creating the comic.

Creative agency partner: Kaboom Social Impact.
Illustrations: Pooja Dhingra and Ankur Ahuja.

Contact:

www.welthungerhilfe.org  info@welthungerhilfe.de



a member of

Alliance 2015

towards the eradication of poverty

